



HT CARGO USA
International Freight Forwarder

www.ht-cargo.com



GIỚI THIỆU - INTRODUCTION

Công ty trách nhiệm hữu hạn Vận Tải Hàng Hóa Hồ Trần (gọi tắt HT CARGO CO., LTD) được thành lập từ năm 2003 kinh doanh hợp tác trong các lĩnh vực:

- Dịch vụ giao nhận hàng hóa.
- Kinh doanh khai thác vận tải biển, vận tải nội địa, vận tải đường bộ, vận tải đa phương thức hàng hóa và container.
- Đại lý tàu biển, đại lý vận tải, đại lý container và hàng hóa.
- Đại lý Hải quan.

Ho Tran Cargo Transport Company Limited (hereinafter referred to as HT CARGO CO., LTD) was established in 2003 doing business in the fields of :

- *Freight forwarding services.*
- *Business and exploitation of sea transport, inland transportation, road transport, multimodal transport of goods and containers.*
- *Shipping agent, container and cargo agent.*
- *Customs agent.*

HT CARGO USA , INC (N.V.O.C.C. LICENSE # 024702N)

Add: 9443 Heil Ave, Fountain Valley CA 92708

Tel: (1) 714-530-8400 - (1) 714-530-8401

Email: ht.rose@htcargousa.com

HT CARGO CO., LTD - International Freight Forwarders

Add : 41 Tran Quoc Hoan Str, Tan Binh Dist, Hochiminh City, Vietnam

Tel : +84.28.62 969 969 Wl www.ht-cargo.com



TÂM NHÌN VÀ SỨ MỆNH

VISION - MISSION



•Tâm nhìn:

Bằng khát vọng tạo nên giá trị cho khách hàng, nâng cao năng suất và hoàn thiện chức năng logistics, HT CARGO mong muốn trở thành trung tâm trọng điểm logistics đáng tin cậy tại Việt Nam và là đối tác logistics chiến lược của các khách hàng trong nước và quốc tế.

•Sứ mệnh :

HT CARGO không ngừng hoàn thiện các giải pháp logistics một cách hiệu quả, cung cấp chất lượng dịch vụ cạnh tranh trên thị trường, năng động, đáng tin cậy và thân thiện.

Đội ngũ nhân viên giàu kinh nghiệm được đào tạo để giúp Quý khách hàng vượt qua những rào cản một cách hiệu quả, đảm bảo giao nhận hàng hóa nhanh chóng và cung cấp dịch vụ kịp thời.

•Vision: *With the desire to create value for customers, improve productivity and perfect logistics functions, HT CARGO aspires to become a reliable logistics center in Vietnam and a strategic logistics partner for customers. domestic and international.*

•Mission : *HT CARGO constantly improves logistics solutions effectively, providing quality services that are competitive in the market, dynamic, reliable and friendly. Experienced staffs are trained to help you effectively overcome barriers, ensure prompt delivery of goods and provide timely service.*



VẬN CHUYỂN ĐƯỜNG BIỂN SEA TRANSPORT



❖ Mạng lưới toàn cầu của chúng tôi cung cấp cho quý khách giải pháp chuyên nghiệp toàn diện về Vận tải và phân phối đường biển trên toàn thế giới.

❖ HT CARGO ký kết hợp đồng dịch vụ với các hãng tàu uy tín như **CMA, ONE, WANHAI, COSCO, YML, MSK, ...** để cung cấp cho KH đầy đủ và kịp thời các thông tin , lộ trình vận chuyển với chi phí tiết kiệm nhất, cạnh tranh nhất đặc biệt là tuyến từ Việt Nam và Trung Quốc đi USA.

❖ Với chi nhánh ở USA có **NVOCC LICENSE # 024702N** , chúng tôi trực tiếp handle cho khách hàng với đầy đủ service file **AMS , ISF, Entry** và thực hiện nhanh chóng, chính xác cho khách hàng.

Ngoài vận chuyển nguyên container FCL, chúng tôi còn mở dịch vụ gom hàng lẻ LCL nhận hàng từ Hồ Chí Minh, Đà Nẵng, Hải Phòng đóng ghép container đi các nước USA, EU, AUS, khu vực châu Á... giúp khách hàng tiết kiệm chi phí vận chuyển.

•Our global network provides you with a comprehensive professional solution for Ocean Freight and Distribution worldwide.

•HT CARGO signed service contracts with reputable shipping lines such as CMA, ONE, WANHAI, COSCO, YML, MSK, etc. to provide customers with complete and timely information, shipping route with detailed cost the most economical and competitive, especially the route from Vietnam and China to the USA.

•With a branch in the USA with NVOCC LICENSE # 024702N , we directly handle customers with full service file AMS , ISF , Entry and do it quickly and accurately for customers. In addition to transporting FCL full containers, we also open LCL retail consolidation services to receive goods from Ho Chi Minh, Da Nang, Hai Phong to pack containers to USA, EU, AUS, Asian regions... to help customers save shipping costs.



ĐỐI TÁC – HÃNG TÀU PARTNER – SHIPPING LINES



VẬN CHUYỂN ĐƯỜNG HÀNG KHÔNG INTERNATIONAL AIR TRANSPORT



➤ HT CARGO có lợi thế trong việc cung cấp cho khách hàng những dịch vụ vận tải hàng không đạt tiêu chuẩn cao với nhiều năm kinh nghiệm.

➤ Chúng tôi là đại lý của các hãng hàng không lớn nhất thế giới nên cung cấp nhiều gói cước dịch vụ, đa dạng lộ trình cho khách hàng lựa chọn.

➤ Có mối quan hệ đối tác lâu năm với các công ty chuyên phát nhanh hàng đầu tại Việt Nam (UPS, FedEx, TNT) giúp HT CARGO cung cấp dịch vụ chuyển phát nhanh với giá cả cạnh tranh và chất lượng dịch vụ ổn định.

➤ *HT CARGO has the advantage in providing customers with high standard air transport services with many years of experience.*

➤ *We are agents of the world's largest airlines, so we offer a variety of service packages and routes for customers to choose from.*

➤ *Having long-term partnerships with leading express delivery companies in Vietnam (UPS, FedEx, TNT) helps HT CARGO provide express delivery services with competitive prices and stable service quality.*



VẬN TẢI NỘI ĐỊA DOMESTIC TRANSPORT



✓Chúng tôi cung cấp đa dạng các dịch vụ vận tải nội địa với tốc độ và thời gian linh hoạt, bảo hiểm hàng hóa chuyên nghiệp, chất lượng hàng đầu trong ngành.

✓HT CARGO sở hữu đội ngũ lái xe chuyên nghiệp và uy tín cùng sự hợp tác lâu dài với các đối tác, hãng tàu nội địa, hãng bay nội địa, đường sắt trong nước. với giảm thiểu tối đa chi phí và thời gian vận chuyển với sự an toàn tuyệt đối.

✓Tuyến đường vận chuyển : từ Bắc vào Nam, và ngược lại.
Loại hàng hóa : hàng container, hàng lẻ.

•*We provide a wide range of inland transportation services with flexible speed and timing, professional cargo insurance, and industry-leading quality.*

•*HT CARGO owns a team of professional and reputable drivers and long-term cooperation with partners, domestic shipping lines, domestic airlines, domestic railways. with minimizing costs and transit time with absolute safety.*

•*Transport route: from North to South, and vice versa. Type of goods: container goods, retail goods.*



THỦ TỤC HẢI QUAN CUSTOMS CLEARANCE



•HT CARGO với đội ngũ nhân viên giàu kinh nghiệm trong lĩnh vực Hải quan , cung cấp cho khách hàng những giải pháp tốt nhất trong việc thông quan hàng hóa.

•Dịch vụ thủ tục hải quan xuất nhập khẩu với tất cả các loại hình : kinh doanh, gia công, sản xuất xuất khẩu, phi mậu dịch, tạm nhập tái xuất, tạm xuất tái nhập, quá cảnh..., triển lãm, hàng dự án, ủy thác xuất khẩu các mặt hàng đơn thuần...

•Các dịch vụ chuyên ngành khác :

- ✓Dịch vụ xin công bố mỹ phẩm , thực phẩm...
- ✓Dịch vụ xin C/O, RES... tại Bộ Công Thương, VCCI.
- ✓Dịch vụ kiểm dịch động thực vật, vệ sinh an toàn thực phẩm, giám định, phân tích phân loại...
- ✓Dịch vụ hun trùng
- ✓Dịch vụ hậu cần : đóng gói, đóng kiện, bốc xếp hàng hóa tại kho, tại cảng

•HT CARGO with a team of experienced staff in the field of Customs, provides customers with the best solutions in customs clearance.

•Import and export customs clearance services with all types: business, outsourcing, production for export, non-commercial, import and re-export, temporary export for re-import, transit..., exhibition, project goods projects, entrusting the export of simple items...

•Other specialized services:

- ✓Service to announce cosmetic, food...
- ✓Service of applying for C/O, RES... at the Ministry of Industry and Trade, VCCI.
- ✓Animal and plant quarantine services, food hygiene and safety, assessment, analysis, classification...
- ✓Fumigation service
- ✓Logistics services: packing, baling, loading and unloading goods at the warehouse, at the port...



DỊCH VỤ TRỌN GÓI DOOR TO DOOR

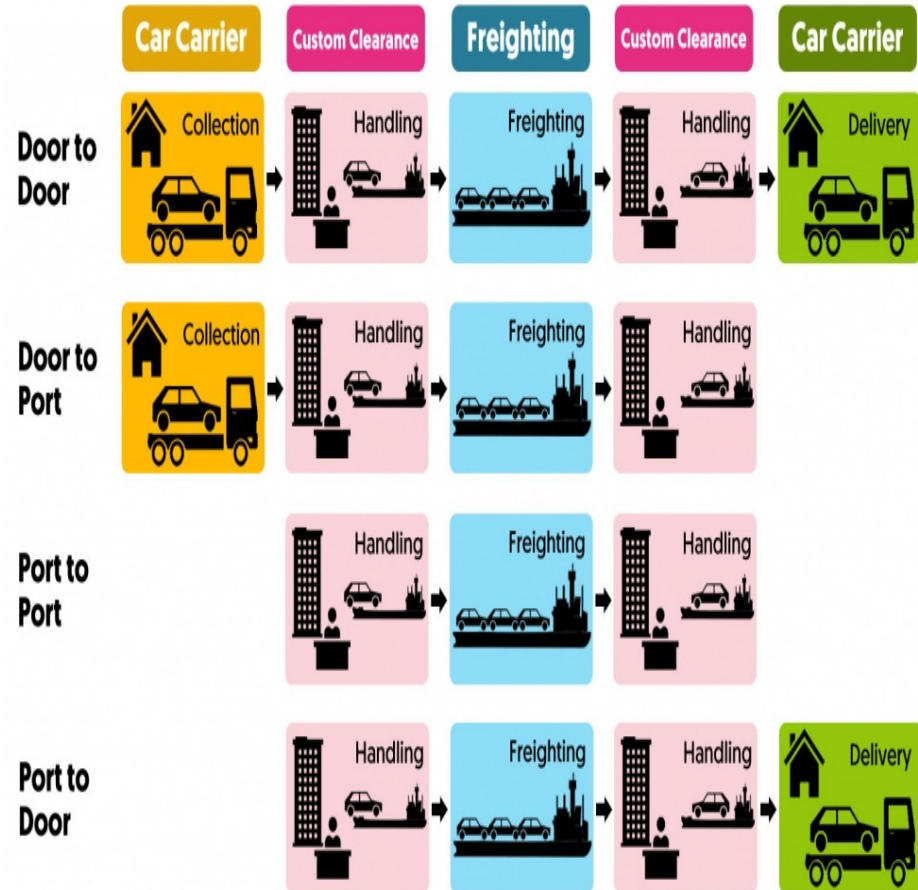


✓HT CARGO chuyên cung cấp dịch vụ vận chuyển – thủ tục hải quan trọn gói “Door to Door” bằng đường biển, hàng không, đa Phương thức cho hàng LCL , FCL từ Việt Nam & Trung Quốc đến các nước Mỹ, Canada,EU, Úc, Đông Nam Á và Đông Á và ngược lại.

✓Mạng lưới vận tải đường biển và hàng không toàn cầu, kết hợp với dịch vụ chuyên chở đường bộ của chúng tôi sẽ mang đến cho quý khách dịch vụ giao nhận hàng trọn gói “Door to Door” bất cứ đâu trên thế giới.

✓HT CARGO specializes in providing transportation services - customs procedures package "Door to Door" by sea, air, multi-modal for LCL, FCL goods from Vietnam & China to the US, Canada, EU , Australia, Southeast Asia and East Asia and vice versa.

✓The global air and sea freight network, combined with our road freight service, will provide you with a “Door to Door” package delivery service anywhere in the world.



VÌ SAO NÊN CHỌN HT-CARGO? WHY YOU SHOULD CHOOSE HT-CARGO?



Mạng lưới toàn cầu

- Có mối quan hệ lâu dài lâu năm nhiều đại lý uy tín trên toàn thế giới
- Có chi nhánh HT USA : phụ trách giải quyết trực tiếp hàng đi USA
Có giấy phép NVOCC cho hàng vào USA, có Hợp đồng với nhiều hãng tàu, giá cước rất cạnh tranh
- Thuận tiện, linh hoạt khi cho phép thanh toán ở 2 đầu, không bị mất phí bank charge ở khi KH muốn thanh toán ở USA (thường 30 \$ – 50\$).
- Người Việt xử lý hàng Việt (nhân viên là người Việt 100% nên thông thạo Anh Việt, dễ dàng trong việc hướng dẫn KH khai báo thủ tục ở USA
- Cập nhật thường xuyên tình hình hàng hóa thường xuyên, nhanh chóng.
- Chi phí giao nhận vận chuyển hàng hóa ở USA cạnh tranh & có thể vận chuyển các lô hàng nặng (20 – 25 tấn)

• HT CARGO USA , INC nhận được giải thưởng Best 2015 về ngành Shipping của Thành phố Garden Grove trong năm 2015

Global network

- *Having a long-term relationship with many reputable agents around the world*
- *There is a HT USA branch: in charge of handling goods directly to the USA*
- *Have NVOCC license for goods entering the USA, have contracts with many shipping lines, very competitive freight rates*
- *Convenient, flexible when allowing payment at both ends, without losing bank charge when customers want to pay in USA (usually 30\$ - 50\$).*
- *Vietnamese people handle Vietnamese goods (the staff is 100% Vietnamese, so they are fluent in English and Vietnamese, easy to guide customers to declare procedures in the USA)*
- *Regularly update the goods situation regularly and quickly.*
- *Competitive USA freight forwarding & able to handle heavy shipments (20 – 25 tons)*
- **HT CARGO USA , INC received the Best 2015 award for the City of Garden Grove's Shipping industry in 2015**



VÌ SAO NÊN CHỌN HT-CARGO? WHY YOU SHOULD CHOOSE HT-CARGO?



Kinh nghiệm

- Thành lập lâu năm (từ 2003) nên dày dặn kinh nghiệm, có nhiều mối quan hệ tốt với các bên liên quan, hệ thống đại lý toàn cầu & toàn quốc.
- Đội ngũ nhân viên nhiệt tình, chuyên nghiệp

Mối quan hệ

Có mối quan hệ tốt với Hải quan, hãng tàu, hãng hàng không, chuyên phát nhanh...

Chi phí

Cung cấp service door/door với chi phí tiết kiệm nhất

Toàn diện

- Cung cấp đầy đủ các loại hình dịch vụ: SEA, AIR, EXPRESS, vận chuyên, C/O, kiểm dịch, hun trùng, bảo hiểm... nên khách hàng không cần tìm nhiều đối tác cho một lô hàng.
- Phương thức thanh toán linh hoạt:
- **Vận chuyển an toàn và bảo mật**

Experience

- *Established for a long time (since 2003) should be experienced, have many good relationships with stakeholders, global & nationwide agent system.*
- *Professional and enthusiastic staff*

Relationship

Having a good relationship with Customs, shipping lines, airlines, courier...

Expense

Provide door/door service with the most economical cost

Overview

- *Providing a full range of services: SEA, AIR, EXPRESS, transportation, C/O, quarantine, fumigation, insurance... so customers do not need to find many partners for a shipment.*
- *Flexible payment methods:*
- *Safe and secure shipping*



LỜI CẢM ƠN – THANK YOU

Công ty TNHH Vận Tải Hàng Hóa Hồ Trần xin gửi lời cảm ơn chân thành đến tất cả Quý khách hàng , đối tác đã đồng hành hợp tác cũng như ủng hộ chúng tôi trong thời gian qua.

Với mục tiêu xây dựng và phát triển một thương hiệu logistics Việt thực sự chất lượng, đặt lợi ích của khách hàng lên hàng đầu, HT CARGO đã và đang từng bước khẳng định vị trí và không ngừng nâng cao chất lượng dịch vụ nhằm đáp ứng tốt hơn nhu cầu của Quý khách hàng.

Kính chúc Quý khách hàng, đối tác sức khỏe , hạnh phúc và thành công!!!

Ho Tran Cargo Transport Company Limited would like to express our sincere thanks to all customers and partners who have accompanied and supported us in the past time.

With the goal of building and developing a real quality Vietnamese logistics brand, putting the interests of customers first, HT CARGO has been gradually asserting its position and constantly improving service quality to meet the needs of customers. better meet the needs of our customers.

We wish our customers and partners health, happiness and success!!!

HT CARGO USA , INC (N.V.O.C.C. LICENSE # 024702N)

Add: 9443 Heil Ave, Fountain Valley CA 92708

Tel: (1) 714-530-8400 - (1) 714-530-8401

Email: ht.rose@htcargousa.com

HT CARGO CO., LTD - International Freight Forwarders

Add : 41 Tran Quoc Hoan Str, Tan Binh Dist, Hochiminh City, Vietnam

Tel : +84.28.62 969 969 Wl www.ht-cargo.com

Thank You!